

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
4. Oktober 2001 (04.10.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 01/73294 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷:
1/04, 53/16

F04B 53/20,

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von
US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02
20, 70442 Stuttgart (DE).

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE01/01156

(22) Internationales Anmeldedatum:

24. März 2001 (24.03.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): HAUSER, Manfred
[DE/DE]; Paradiesweg 16, 71701 Schwieberdingen (DE).
ALAZE, Norbert [DE/DE]; Lindenweg 6, 71706 Mark-
groeningen (DE). DUERMEIER, Thorsten [DE/DE];
Sudetenstrasse 13, 71665 Vaihingen/Enz (DE). ECK-
STEIN, Ursula [DE/DE]; Dresdner Strasse 2, 71701
Schwieberdingen (DE). MANK, Erika [DE/DE]; Kathari-
nenstrasse 67/1, 71634 Ludwigsburg (DE).

(30) Angaben zur Priorität:

100 15 295.3

28. März 2000 (28.03.2000)

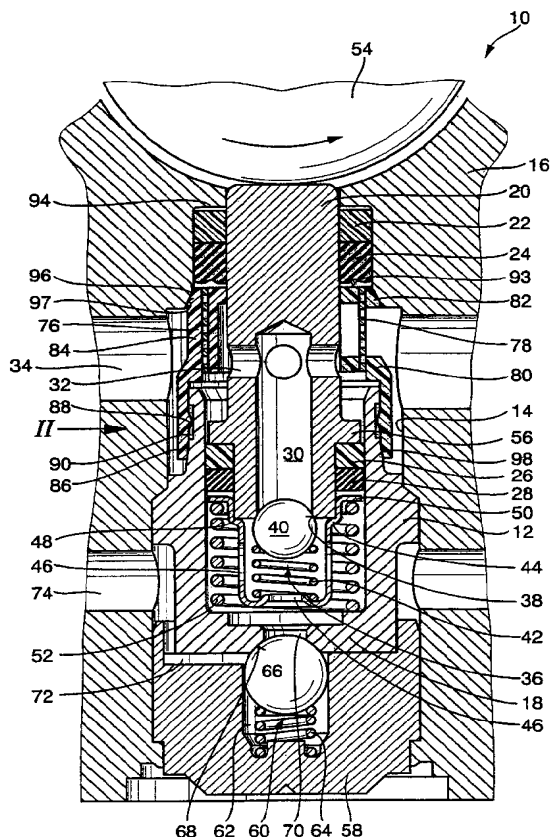
DE

(81) Bestimmungsstaaten (national): JP, MX, US.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: PISTON PUMP

(54) Bezeichnung: KOLBENPUMPE



(57) Abstract: The invention relates to a piston pump (10) for a hydraulic, anti-skid motor vehicle brake unit. The piston pump (10) comprises a piston (20), fitted for a part of the length thereof, in a sleeve (12). A tubular filter (76), surrounding the piston (20), is mounted on the sleeve (12) and forms a secure retainer, which retains the piston in the sleeve (12). According to the invention, an axial displacement of the sealing ring (14), which seals the piston (20) in a pump housing may be reduced, whereby the filter (76), which limits the axial movement of the sealing ring (24), is mounted in an axially displaceable manner on the sleeve (12).

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Kolbenpumpe (10) für eine hydraulische, schlupfgeregelte Fahrzeugbremsanlage. Die Kolbenpumpe (10) weist einen Kolben (20) auf, der mit einem Teil seiner Länge in eine Laufbuchse (12) eingesetzt ist. Ein den Kolben (20) umschließendes, rohrförmiges Filter (76) ist an der Laufbuchse (12) angebracht und bildet eine Verliersicherung, die den Kolben (20) verliersicher in der Laufbuchse (12) hält. Um eine axiale Beweglichkeit eines den Kolben (20) in einem Pumpengehäuse (16) abdichtenden Dichtrings (14) zu verringern schlägt die Erfindung vor, das Filter (76), welches die axiale Beweglichkeit des Dichtrings (24) begrenzt, axial verschieblich an der Laufbuchse (12) anzubringen.

WO 01/73294 A1



(84) Bestimmungsstaaten (*regional*): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

5

10

Kolbenpumpe

15 Stand der Technik

Die Erfindung betrifft eine Kolbenpumpe nach der Gattung des Hauptanspruchs, die insbesondere für eine hydraulische, eine Schlupfregeleinrichtung aufweisende Fahrzeugbremsanlage vorgesehen ist.

20

Eine derartige Kolbenpumpe ist bekannt aus der DE 197 32 817 A1. Die bekannte Kolbenpumpe weist einen Kolben auf, der auf einem Teil seiner Länge axial verschieblich in einer Laufbuchse aufgenommen ist. Zusammen mit der Laufbuchse ist der Kolben in eine Pumpenbohrung eines Pumpengehäuses einsetzbar, wobei der Kolben auf einem aus der Laufbuchse vorstehenden Abschnitt axial verschieblich in der Pumpenbohrung im Pumpengehäuse geführt ist. Auf die Laufbuchse ist die Laufbuchse verlängernd ein rohrförmiges Filter aufgesetzt, das den Kolben auf seinem aus der Laufbuchse vorstehenden Abschnitt umschließt. Das Filter bildet eine Verliersicherung, das eine Hinterschneidung, beispielsweise eine Ringstufe des Kolbens hintergreift und den Kolben dadurch in der Laufbuchse hält. Die Laufbuchse, der Kolben und das den Kolben in der Laufbuchse haltende Filter bilden eine Vormontagebaugruppe, die

30

5 außerhalb des Pumpengehäuses zusammengesetzt und anschließend in die Pumpenbohrung im Pumpengehäuse eingesetzt wird. Das die Verliersicherung bildende Filter hat den Zweck, den Kolben in der Laubuchse zu halten, bis die Vormontagebaugruppe in die Pumpenbohrung im Pumpengehäuse eingesetzt wird. Ist die Vormontagebaugruppe in das Pumpengehäuse eingesetzt, wird der
10 Kolben von einem ihn antreibenden Exzenter in der Laubuchse gehalten, so dass die Verliersicherung des Kolbens durch das Filter nicht mehr notwendig ist.

Zur Abdichtung des Kolbens im Pumpengehäuse ist ein Dichtring und zur axialen Führung des Kolbens im Pumpengehäuse ist ein Führungsring in Verlängerung
15 des Filters in die Pumpenbohrung eingelegt. Zum Ausgleich von Längentoleranzen muss bei der bekannten Kolbenpumpe ein vergleichsweise großes Spiel in axialer Richtung zwischen dem Filter und dem Dichtring vorgesehen werden, der Dichtring hat ein großes Axialspiel. Dies hat den Nachteil, dass sich der Dichtring während eines Saughubs der Kolbenpumpe in
20 Richtung des Filters bewegen kann, wodurch sich ein Ansaugvolumen und damit ein Wirkungsgrad der Kolbenpumpe verringern. Des weiteren kann der Dichtring durch eine Axialbewegung bei der Hubbewegung des Kolbens einen Leakagestrom aus der Kolbenpumpe heraus in einen Exzenterraum fördern und in umgekehrter Richtung Luft in die Kolbenpumpe hinein ansaugen, was die
25 Pumpleistung ebenfalls beeinträchtigt.

Vorteile der Erfindung

Bei der erfindungsgemäßen Kolbenpumpe mit den Merkmalen des Anspruchs 1
30 ist das Filter axial verschiebbar an der Laubuchse angebracht. Dadurch wird erreicht, dass das Filter seine endgültige Axialposition in Bezug auf die Laubuchse erst beim Einsetzen der Laubuchse zusammen mit dem Kolben und dem Filter in die Pumpenbohrung im Pumpengehäuse einnimmt. Die Erfindung erzielt einen Toleranzausgleich in axialer Richtung zwischen der Laubuchse und
35 dem daran angebrachten Filter, wodurch sich ein Axialspiel für einen den Kolben

5 im Pumpengehäuse abdichtenden Dichtring mit enger Toleranz ausführen lässt. Dies hat den Vorteil, dass sich eine unerwünschte axiale Beweglichkeit des Dichtrings verringern und, sofern es der Dichtring zulässt, zu null machen lässt. Eine Förderung von Leckagefluid durch Axialbewegung des Dichtrings infolge einer Hubbewegung des Kolbens der Kolbenpumpe wird vermieden. Des
10 weiteren wird ein Verschleiß des Dichtrings verringert und es wird vermieden, dass der Dichtring durch Axialbewegung während eines Saughubs des Kolbens der erfindungsgemäßen Kolbenpumpe deren Ansaugvolumen verringert.

Die Unteransprüche haben vorteilhafte Ausgestaltungen und Weiterbildungen
15 der im Hauptanspruch angegebenen Erfindung zum Gegenstand.

Die erfindungsgemäße Kolbenpumpe ist insbesondere als Pumpe in einer Bremsanlage eines Fahrzeugs vorgesehen und wird beim Steuern des Drucks in Radbremszylindern verwendet. Je nach Art der Bremsanlage werden für derartige
20 Bremsanlagen die Kurzbezeichnungen ABS bzw. ASR bzw. FDR bzw. EHB verwendet. In der Bremsanlage dient die Pumpe beispielsweise zum Rückfördern von Bremsflüssigkeit aus einem Radbremszylinder oder aus mehreren Radbremszylindern in einen Hauptbremszylinder (ABS) und/oder zum Fördern von Bremsflüssigkeit aus einem Vorratsbehälter in einen Radbremszylinder oder
25 in mehrere Radbremszylinder (ASR bzw. FDR bzw. EHB). Die Pumpe wird beispielsweise bei einer Bremsanlage mit einer Radschlupfregelung (ABS bzw. ASR) und/oder bei einer als Lenkhilfe dienenden Bremsanlage (FDR) und/oder bei einer elektrohydraulischen Bremsanlage (EHB) benötigt. Mit der Radschlupfregelung (ABS bzw. ASR) kann beispielsweise ein Blockieren der
30 Räder des Fahrzeugs während eines Bremsvorgangs bei starkem Druck auf das Bremspedal (ABS) und/oder ein Durchdrehen der angetriebenen Räder des Fahrzeugs bei starkem Druck auf das Gaspedal (ASR) verhindert werden. Bei einer als Lenkhilfe (FDR) dienenden Bremsanlage wird unabhängig von einer Betätigung des Bremspedals bzw. Gaspedals ein Bremsdruck in einem oder in
35 mehreren Radbremszylindern aufgebaut, um beispielsweise ein Ausbrechen des

5 Fahrzeugs aus der vom Fahrer gewünschten Spur zu verhindern. Die Pumpe
kann auch bei einer elektrohydraulischen Bremsanlage (EHB) verwendet werden,
bei der die Pumpe die Bremsflüssigkeit in den Radbremszylinder bzw. in die
Radbremszylinder fördert, wenn ein elektrischer Bremspedalsensor eine
Betätigung des Bremspedals erfasst oder bei der die Pumpe zum Füllen eines
10 Speichers der Bremsanlage dient.

Zeichnung

Die Erfindung wird nachfolgend anhand eines in der Zeichnung dargestellten,
15 bevorzugt ausgewählten Ausführungsbeispiels der Erfindung näher erläutert. Es
zeigen:

- Figur 1 einen Achsschnitt einer erfindungsgemäßen Kolbenpumpe,
und
20 Figur 2 eine vergrößerte Darstellung einer Einzelheit gemäß Pfeil II
in Figur 1.

Beschreibung des Ausführungsbeispiels

25 Die in Figur 1 dargestellte insgesamt mit 10 bezeichnete erfindungsgemäße
Kolbenpumpe weist eine Laufbuchse 12 auf, die in eine gestufte Pumpenbohrung
14 eines Hydraulikblocks eingesetzt ist, der ein Pumpengehäuse 16 bildet. Der
Hydraulikblock, von dem in der Zeichnung lediglich ein die Kolbenpumpe 10
30 umgebendes Bruchstück dargestellt ist, ist Teil einer schlupfgeregelten, im
übrigen nicht dargestellten, hydraulischen Fahrzeugbremsanlage. In ihn sind
außer der Kolbenpumpe 10 weitere hydraulische Bauelemente wie Magnetventile
und Hydrospeicher eingesetzt und ein Hauptbremszylinder sowie
Radbremszylinder angeschlossen. Mittels des Hydraulikblocks sind die
35 hydraulischen Bauelemente hydraulisch miteinander verschaltet.

5 Die Laufbuchse 12 hat die Form eines Hohlzylinders mit einem mit ihr einstückigen Laufbuchsenboden 18. In der Laufbuchse 12 ist ein zylindrischer Kolben 20 über etwa die Hälfte seiner Länge aufgenommen. Ein in der Laufbuchse 12 befindliches Ende des Kolbens 20 ist mit einem Führungsring 26 an einer Innenoberfläche der Laufbuchse 12 axial verschieblich geführt und mit
10 einem Dichtring 28 abgedichtet. Das andere, aus der Laufbuchse 12 vorstehende Ende des Kolbens 20 ist mittels eines Führungsringes 22 axial verschieblich unmittelbar in der Pumpenbohrung 14 des Pumpengehäuses 16 geführt und mit einem Dichtring 24 am Pumpengehäuse 16 abgedichtet.

15 Zum Fluideinlass ist der Kolben 20 mit einer axialen Sackbohrung 30 von seinem in der Laufbuchse 12 befindlichen Ende her versehen, die nahe ihres Grundes von Querbohrungen 32 gekreuzt wird. Durch die Querbohrungen 32 kommuniziert die Sackbohrung 30 mit einer Einlassbohrung 34, die radial zur Kolbenpumpe 12 in Höhe eines offenen, dem Laufbuchsenboden 18
20 gegenüberliegenden Endes der Laufbuchse 12 in die Pumpenbohrung 14 mündet.

Als Einlassventil 36 weist die erfindungsgemäße Kolbepumpe 10 ein federbelastetes Rückschlagventil auf, welches an dem in der Laufbuchse 12
25 befindlichen Ende des Kolbens 20 angebracht ist: Eine Mündung der Sackbohrung 30 ist als konischer Ventilsitz 38 ausgebildet, gegen den eine Ventilkugel 40 als Ventilschließkörper von einer Schraubendruckfeder als Ventilschließfeder 42 gedrückt wird. Die Ventilschließfeder 42 stützt sich gegen einen Boden eines topfförmigen Ventilkäfigs 44 ab, der als Tiefziehteil aus Blech
30 hergestellt ist und axiale und/oder radiale Durchlässe 46 aufweist. An seiner offenen Seite weist der Ventilkäfig 44 eine umlaufende Ringstufe 48, mit der er an dem in der Laufbuchse 12 befindlichen Ende des Kolbens 20 anliegt, und einen Radialflansch 50, an dem er von einer Kolbenrückstellfeder 52 gegen das Ende des Kolbens 20 gedrückt wird, auf. Die Ventilkugel 40 und die
35 Ventilschließfeder 42 sind im Ventilkäfig 44 aufgenommen. Die

- 5 Kolbenrückstellfeder 52 ist stärker ausgebildet als die Ventilschließfeder 42. Die Kolbenrückstellfeder 52 stützt sich gegen den Laufbuchsenboden 18 ab.

Zum Antrieb des Kolbens 20 zu einer in axialer Richtung hin- und hergehenden Hubbewegung weist die erfindungsgemäße Kolbenpumpe 10 einen elektromotorisch rotierend antreibbaren Exzenter 54 auf, gegen dessen Umfang der Kolben 20 von der Kolbenrückstellfeder 54 gedrückt wird.

Der in der Laufbuchse 12 befindliche Führungsring 26 und Dichtring 28 sind in axialer Richtung zwischen dem Radialflansch 50 des Ventilkäfigs 44 und einem Kolbenbund 56 auf dem Kolben 20 fixiert.

Im Bereich des Laufbuchsenbodens 18 ist auf die Laufbuchse 12 ein zylindrisches Verschlusselement 58 aufgedrückt, das zum druckdichten Verschließen der Pumpenbohrung 14 und zum Fixieren der Laufbuchse 12 im Pumpengehäuse 16 dient. Das Verschlusselement 58 kann auch über eine Bördelverbindung mit der Laufbuchse 12 verbunden sein, wobei zwischen der Laufbuchse 12 und dem Verschlusselement 58 ein Radialspiel vorgesehen sein kann. Im Verschlusselement 58 ist ein Auslassventil 60 in Form eines federbelasteten Rückschlagventils untergebracht. Das Verschlusselement 58 weist eine koaxiale Sackbohrung 62 auf, in die eine Schraubendruckfeder als Ventilschließfeder 64 und eine Ventilkugel 66 als Ventilschließkörper eingesetzt sind. Die Ventilkugel 66 wirkt zusammen mit einem konischen Ventilsitz 68, welcher an einer Mündung einer Mittelbohrung 70 angebracht ist, die den Laufbuchsenboden 18 axial durchsetzt. Ein Auslaß des Fluids erfolgt durch Radialkanäle 72 zwischen dem Laufbuchsenboden 18 und dem Verschlusselement 58 in eine radiale Auslassbohrung 74 im Pumpengehäuse 16.

In Verlängerung der Laufbuchse 12 ist an deren offenem Ende ein hohlzylindrisches Filter 76 angebracht, das ungefähr den Durchmesser der Laufbuchse 12 hat. Das Filter 76 weist ein schlauchförmiges Filtergewebe 78 auf, das mit einem

5 Filtergerüst 80, 82, 84 aus Kunststoff umspritzt ist. Das Filtergewebe 78 besteht aus Metall oder aus Kunststoff. An seinem der Laufbuchse 12 zugewandten stirnseitigen Ende hat das Filter 76 einen Ring 80, und an seinem dem Exzenter 54 zugewandten Ende hat das Filter 76 einen Ring 82. Die beiden Ringe 80, 82 sind durch Stege 84 einstückig miteinander verbunden. Die Stege 84 und die
10 Ringe 80, 82 bilden das Filtergerüst 80, 82, 84. Eine Zuströmung zur Kolbenpumpe 10 erfolgt von der Einlassbohrung 34 zwischen den Ringen 80, 82 und Stegen 84 des Filtergerüsts 80, 82, 84 hindurch durch das Filtergewebe 78 in das offene Ende der Laufbuchse 12 hinein. Damit das Fluid aus der Einlassbohrung 34 durch das Filtergewebe 78 des Filters 76 in die
15 Querböhrungen 32 im Kolben 20 strömen kann, besteht umfangsmäßig ein Spalt zwischen dem Ring 80 des Filters 76 und dem Kolben 20 oder aber der Ring 80 ist mit einigen axialen Durchbrüchen versehen.

Zur Anbringung des Filters 76 an der Laufbuchse 12 weist das Filter 76 einen
20 rohrförmigen Kragen 86 auf, der einstückig von dem der Laufbuchse 12 zugewandten Ring 80 des Filters 76 in axialer Richtung absteht und der ein dem Filter 76 zugewandtes Ende der Laufbuchse 12 umschließt. Der Kragen 86 des Filters 76 weist einen radial nach innen abstehenden, umlaufenden Wulst 88 auf, der in eine in axialer Richtung betrachtet breiten Nut 90 im Außenumfang der
25 Laufbuchse 12 eingreift. Der im wesentlichen umlaufende Wulst 88 kann auch über den Umfang an einer Stelle oder mehrfach unterbrochen sein. Dabei bildet eine Nutwange 92 (Figur 2) der Nut 90 eine Hinterschneidung der Laufbuchse 12, die vom Wulst 88 im Kragen 86 des Filters 76 nach Art einer Schnapp- oder Rastverbindung hintergriffen wird. Die Nut 90 der Laufbuchse 12 ist in axialer
30 Richtung betrachtet breiter als der Wulst 88 des Filters 76, so dass das Filter 76 in axialer Richtung um einen durch die Breite der Nut 90 begrenzten Weg verschieblich mit der Laufbuchse 12 verbunden ist. Gegenüberliegend zur Nutwange 92 endet die Nut 90 mit einer weiteren Nutwange 95. Das Filter 76 ist relativ zur Laufbuchse 12 axial verschiebbar, bis der Wulst 88 des Filters 76

- 5 entweder an der Nutwange 92 oder an der gegenüberliegenden Nutwange 95 der Nut 90 der Laufbuchse 12 anschlägt.

Das Filter 76 bildet eine Verliersicherung für den Kolben 20. Der der Laufbuchse 12 zugewandte Ring 80 des Filters 76 steht radial nach innen über den
10 Innendurchmesser der Laufbuchse 12 vor. Der die Verliersicherung bildende Ring 80 hintergreift dadurch den Kolbenbund 56 des Kolbens 20. Der Ring 80 bildet einen Anschlag, der den Kolben 20 verliersicher in der Laufbuchse 12 hält.

Das die Verliersicherung für den Kolben 20 bildende Filter 76 hat die Aufgabe,
15 den Kolben 20 gegen die Kraft der Kolbenrückstellfeder 52 verliersicher in der Laufbuchse 12 zu halten, bis die Laufbuchse 12 zusammen mit dem Kolben 20 in die Pumpenbohrung 14 des Pumpengehäuses 16 eingesetzt ist. Der Zusammenbau der erfindungsgemäßen Kolbenpumpe 10 geht folgendermaßen vonstatten:
Es wird zunächst die Kolbenrückstellfeder 52 in die Laufbuchse 12 und
20 anschließend der Kolben 20 mit dem aufgesetzten Einlassventil 36, dem Dichtring 28 und dem Führungsring 26 in die Laufbuchse 12 eingesetzt. Anschließend wird das Filter 76 über den Kolben 20 geschoben und mit dem Kragen 86 auf die Laufbuchse 12 aufgesetzt. Dabei schnappt der Wulst 88 des Kragens 86 in die Nut 90 der Laufbuchse 12 ein. Diese Schnappverbindung ist so
25 kräftig ausgebildet, dass sie den Kolben 20 gegen die Kraft der Kolbenrückstellfeder 52 in der Laufbuchse 12 hält. Da bei Anlage des Kolbenbundes 56 an dem die Verliersicherung bildenden Ring 80 des Filters 76 die Kolbenrückstellfeder 52 weitgehend entspannt ist, reicht die Schnappverbindung 88, 90 zur Anbringung des Filters 76 an der Laufbuchse 12 aus.

30

Anschließend wird der Verschlusselement 58 mit dem Auslassventil 60 auf den Laufbuchsenboden 18 aufgesetzt. Die Laufbuchse 12 mit dem eingesetzten Kolben 20 und dem Einlassventil 36, dem angebrachten, die Verliersicherung für den Kolben 20 bildenden Filter 76 und das Verschlusselement 58 mit dem
35 eingesetzten Auslassventil 60 bilden eine Vormontagebaugruppe, die komplett

5 vormontiert in die Pumpenbohrung 14 des Pumpengehäuses 16 einsetzbar ist. Vor dem Einsetzen dieser Vormontagebaugruppe in die Pumpenbohrung 16 werden der Dichtring 24 und der Stützring 22 auf den aus der Laubuchse 12 vorstehenden Abschnitt des Kolbens 20 aufgesetzt. Das Filter 76 hat eine dem Exzenter⁵⁴ zugewandte, umlaufende Stirnseite 93. Beim Einsetzen der
10 Vormontagebaugruppe in die Pumpenbohrung 14 werden der Stützring 22 und der Dichtring 24 von der Stirnseite 93 des Filters 76 bis zu einer Ringstufe 94 der Pumpenbohrung 14 geschoben. Um sicher zu stellen, dass der Führungsring 22 in die vorgesehene Position an der Ringschulter 94 geschoben wird, ist das Filter 76 mit seinem Kragen 86 klemmend auf die Laubuchse 12 aufgesetzt und so
15 weit von der Laubuchse 12 zurückgezogen, dass der Wulst 88 des Kragens 86 an der die Hinterschneidung bildenden Nutwange 92 der Nut 90 der Laubuchse 12 anliegt. Die Kolbenrückstellfeder 52 drückt über den Kolbenbund 56 auf das Filter 76. Bevor die Vormontagebaugruppe in die Pumpenbohrung 14 des Pumpengehäuses 16 eingebaut wird, sorgt die Kolbenrückstellfeder 52 dafür,
20 dass der Wulst 88 des Filters 76 an der Nutwange 92 der Laubuchse 12 anliegt. Die Kolbenrückstellfeder 52 sorgt also dafür, dass die Vormontagebaugruppe im gestreckten Zustand eingebaut wird. Erst während des Einbaus der Vormontagebaugruppe in das Pumpengehäuse 16 wird die Vormontagebaugruppe dann gestaucht, wobei das Filter 76 relativ zur Laubuchse 12 verschoben wird,
25 wodurch Längentoleranzen bei den einzelnen Bauteilen sehr leicht ausgeglichen werden können.

Beim Einsetzen der Vormontagebaugruppe der Kolbenpumpe 10 in die Pumpenbohrung 14 stößt das Filter 76 mit einer konischen Anlagefläche 96 an eine
30 Gegenfläche 97 der Pumpenbohrung 14, an der sich das Filter 76 axial abstützt. Die Anlagefläche 96 und die Gegenfläche 97 haben im dargestellten und beschriebenen Ausführungsbeispiel einen Konuswinkel von 60°. Die Konizität der Gegenfläche 97 der Pumpenbohrung 14 dient als Einführschräge für das Einbringen des auf den Kolben 20 aufgesetzten Führungsring 22 und Dichtrings
35 24 in das dem Exzenter 54 zugewandte Ende der Pumpenbohrung 14. Zudem

5 zentriert die Gegenfläche 97 der Pumpenbohrung 14 aufgrund ihrer Konizität das Filter 76 in der Pumpenbohrung 14 und erleichtert das Einsetzen der Vormontagebaugruppe in die Pumpenbohrung 14. Die Anlagefläche 96 bestimmt die endgültige axiale Position des Filters 76 in der Pumpenbohrung 14. Sobald das Filter 76 mit seiner Anlagefläche 96 an der Gegenfläche 97 der
10 Pumpenbohrung 14 anliegt, lässt sich nur noch die Laufbuchse 12 tiefer in die Pumpenbohrung 14 hineinverschieben, das Filter 76 bewegt sich nicht mehr weiter. Dabei hebt der Wulst 88 des Filters 76 in axialer Richtung von der Nutwange 92 der Laufbuchse 12 ab. Da die axiale Lage des Filters 76 durch seine Anlagefläche 96 in der Pumpenbohrung 14 exakt vorgegeben ist, lässt sich
15 ein axialer Abstand zwischen der Stirnseite 93 des Filters 76 und der Ringschulter 94 der Pumpenbohrung 14 sehr genau einstellen. Dadurch ist es möglich, den Dichtring 24 mit geringem axialem Spiel in der Pumpenbohrung 14 zu fixieren. Eine große axiale Beweglichkeit des Dichtrings 24 wird ebenso wie eine axiale Stauchung des Dichtrings 24 durch Herstellungs- und
20 Montagetoleranzen der den Kolben 20, die Laufbuchse 12, das aufgesetzte Filter 76 und den Verschlusselement 58 umfassenden Vormontagebaugruppe vermieden.

Die klemmende und durch Überwindung der Klemmkraft axial verschiebbliche
25 Anbringung des Filters 76 an der Laufbuchse 12 wird über eine konische Klemmfläche 98 an der Innenseite des Kragens 86 des Filters 76 erreicht, die an einer konischen Gegenfläche an der Außenseite der Laufbuchse 12 reibschlüssig anliegt. Die konische Gegenfläche verjüngt die Außenseite der Laufbuchse 12 in Richtung eines offenen, dem Exzenter 54 zugewandten Endes der Laufbuchse
30 12. Die Klemmfläche 98 ist auf einer der Laufbuchse 12 zugewandten Seite des Wulstes 88 vorgesehen.

5

10

Patentansprüche

15

20

25

30

1. Kolbenpumpe mit einem zu einer hin- und hergehenden Hubbewegung antreibbaren Kolben, der auf einem Teil seiner Länge axial verschieblich in einer Laubuchse aufgenommen ist, die in ein Pumpengehäuse einsetzbar ist, und mit einem rohrförmigen Filter, das in Verlängerung der Laubuchse an der Laubuchse angebracht ist und das den Kolben auf einem aus der Laubuchse vorstehenden Abschnitt umschließt, wobei das Filter eine Verliersicherung für den Kolben aufweist, die eine Hinterschneidung des Kolbens hintergreift und den Kolben in der Laubuchse hält, **dadurch gekennzeichnet**, dass das Filter (76) axial verschiebbar an der Laubuchse (12) angebracht ist.
2. Kolbenpumpe nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, dass zur Anbringung des Filters (76) an der Laubuchse (12) das Filter (76) eine Hinterschneidung (92) der Laubuchse (12) nach Art einer Schnapp- oder Rastverbindung hintergreift.
3. Kolbenpumpe nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, dass das Filter (76) klemmend an der Laubuchse (12) angebracht ist.

- 5 4. Kolbenpumpe nach Anspruch 3, **dadurch gekennzeichnet**, dass die
Klemmung über eine konische Fläche (98) der Laufbuchse (12) erreicht
wird.
- 10 5. Kolbenpumpe nach Anspruch 3, **dadurch gekennzeichnet**, dass die
Klemmung über eine konische Fläche (98) des Filters (76) erreicht wird.
- 15 6. Kolbenpumpe nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, dass das Filter
(76) eine Anlagefläche (96) zur axialen Abstützung im Pumpengehäuse
(16) aufweist.

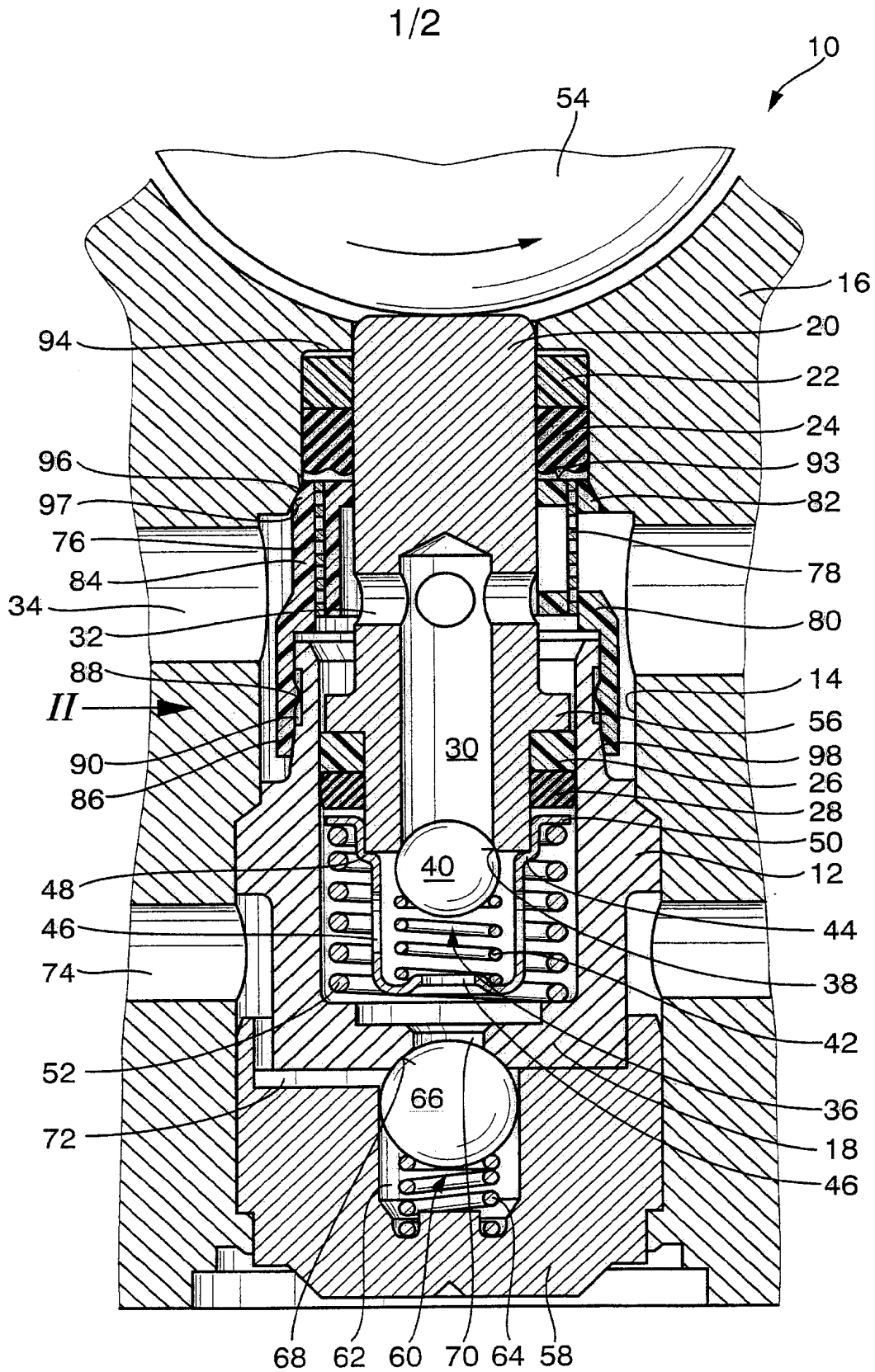


Fig. 1

2/2

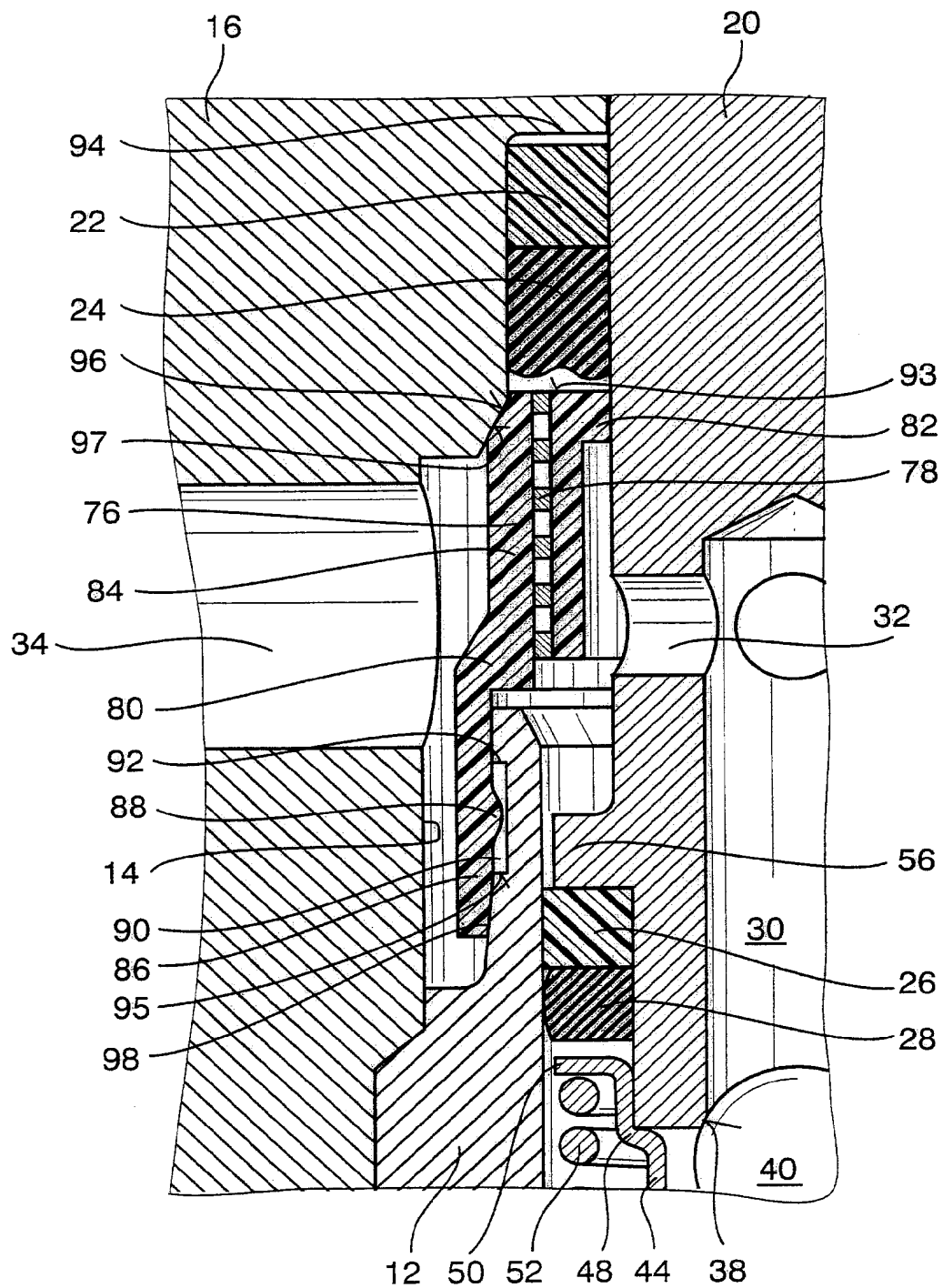


Fig. 2

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

national Application No
PCT/DE 01/01156

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC 7 F04B53/20 F04B1/04 F04B53/16

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 F04B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 197 32 817 A (BOSCH GMBH ROBERT) 4 February 1999 (1999-02-04) cited in the application column 4, line 28 -column 7, line 29; figures 1-4 ---	1-3
A	DE 197 42 611 A (BOSCH GMBH ROBERT) 4 February 1999 (1999-02-04) column 4, line 17 -column 5, line 57; figures 1,2 ---	1-3
A	DE 197 32 792 A (BOSCH GMBH ROBERT) 4 February 1999 (1999-02-04) column 3, line 16 - line 57; figure 1 -----	1



Further documents are listed in the continuation of box C.



Patent family members are listed in annex.

° Special categories of cited documents:

- *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- *E* earlier document but published on or after the international filing date
- *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- *&* document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

17 July 2001

Date of mailing of the international search report

30/07/2001

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Bertrand, G

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/DE 01/01156

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 19732817 A	04-02-1999	GB 2327718 A,B JP 11093851 A US 6082244 A	03-02-1999 06-04-1999 04-07-2000
DE 19742611 A	04-02-1999	WO 9906695 A EP 0932760 A JP 2001501273 T US 6161466 A WO 9906698 A DE 19831450 A EP 0931218 A JP 2001501283 T US 6224352 B	11-02-1999 04-08-1999 30-01-2001 19-12-2000 11-02-1999 04-02-1999 28-07-1999 30-01-2001 01-05-2001
DE 19732792 A	04-02-1999	WO 9906705 A EP 0961882 A JP 2001501277 T	11-02-1999 08-12-1999 30-01-2001

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ationales Aktenzeichen

PCT/DE 01/01156

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES
 IPK 7 F04B53/20 F04B1/04 F04B53/16

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 F04B

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 197 32 817 A (BOSCH GMBH ROBERT) 4. Februar 1999 (1999-02-04) in der Anmeldung erwähnt Spalte 4, Zeile 28 -Spalte 7, Zeile 29; Abbildungen 1-4 ----	1-3
A	DE 197 42 611 A (BOSCH GMBH ROBERT) 4. Februar 1999 (1999-02-04) Spalte 4, Zeile 17 -Spalte 5, Zeile 57; Abbildungen 1,2 ----	1-3
A	DE 197 32 792 A (BOSCH GMBH ROBERT) 4. Februar 1999 (1999-02-04) Spalte 3, Zeile 16 - Zeile 57; Abbildung 1 -----	1

☐ Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

☒ Siehe Anhang Patentfamilie

* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

A Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

E älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

L Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

O Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

P Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

X Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

Y Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

Z Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

17. Juli 2001

Absenddatum des internationalen Recherchenberichts

30/07/2001

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
 NL - 2280 HV Rijswijk
 Tel: (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
 Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Bertrand, G

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE 01/01156

Im Recherchenbericht angeführtes Patentedokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 19732817 A	04-02-1999	GB 2327718 A, B JP 11093851 A US 6082244 A	03-02-1999 06-04-1999 04-07-2000
DE 19742611 A	04-02-1999	WO 9906695 A EP 0932760 A JP 2001501273 T US 6161466 A WO 9906698 A DE 19831450 A EP 0931218 A JP 2001501283 T US 6224352 B	11-02-1999 04-08-1999 30-01-2001 19-12-2000 11-02-1999 04-02-1999 28-07-1999 30-01-2001 01-05-2001
DE 19732792 A	04-02-1999	WO 9906705 A EP 0961882 A JP 2001501277 T	11-02-1999 08-12-1999 30-01-2001